

CIRCULAR No. 2

**A TODOS LOS PADRES DE FAMILIA, ACUDIENTES,
ADMINISTRATIVOS Y ESTUDIANTES**

Panamá, 5 de abril de 2022

Estimados Padres de Familia:

El Centro Cultural Chino Panameño – Instituto Sun Yat Sen les extiende una cordial bienvenida al período escolar 2022 en la modalidad presencial a partir del primer trimestre. Las experiencias obtenidas en la virtualidad 2020 y semipresencial en el 2021 serán elementos fundamentales para hacer la transición a la modalidad presencial. Todos juntos como comunidad educativa estamos llamados a realizar el mayor esfuerzo para lograr los aprendizajes requeridos en nuestros estudiantes.

PRIMER ENCUENTRO DE PADRES (Presencial):

El primer encuentro de Docentes y Padres de Familia se llevó a cabo los días 15, 16 y 17 por sección. Las reuniones estuvieron muy concurridas y nos permitieron compartir y validar información importante de la modalidad presencial.

DÍA DE LA ETNIA CHINA EN PANAMÁ:

El miércoles 30 de marzo se presentó el acto cultural en conmemoración del Día de la Etnia China en Panamá. La Comunidad China cumplió 168 años de presencia en nuestro país y en el marco de la celebración la Asamblea Nacional les rindió homenaje a tres importantes figuras de la comunidad china, entre ellos,

al Lic. Fermín Tomás Chan, presidente del Centro Cultural Chino Panameño.

La Ley 15 de 2004 declaró el 30 de marzo de cada año, Día Cívico y de Conmemoración de la Etnia China Nacional. Esta celebración por instituciones oficiales y educativas busca resaltar sus valores y aportes a la cultura y el desarrollo del país.



CONTRATO DE COLEGIATURA / CONTRASEÑA DE B LOGIC:

Se les recuerda que pueden retirar en la secretaría escolar los contratos de colegiatura de 2022. Los acudientes de los estudiantes de primer ingreso en prekínder y kínder u otro nivel deben retirar en secretaria de la Dirección su clave y contraseña del Sistema B Logic.

ASOCIACIÓN DE PADRES DE FAMILIA 2022:

La Junta Directiva vigente de la Asociación de Padres de Familia 2021 – 2022 liderada por la Licda. Jenny de Fujitsubo recibió el listado de los padres delegados de salón de parvulario, primaria y secundaria 2022. La directiva actual realizará su reunión con los delegados de salón el martes 5 de abril e instalará el Comité de Escrutinio, responsable de organizar todo lo referente a las elecciones de la nueva junta directiva 2022 - 2023. Exhortamos a los delegados a participar de las reuniones y postularse para formar parte de la nueva junta directiva. El principal objetivo de la Asociación es apoyar las actividades escolares en beneficio de sus acudidos.

Reconocemos la gestión de la actual junta directiva que asumió el compromiso de acompañarnos en el segundo año de pandemia en nuestro país.

ASOCIACIÓN DE ESTUDIANTES GRADUANDOS:

El lunes 28 de marzo los estudiantes graduandos realizaron la elección de la junta directiva de la Asociación de Estudiantes Graduandos 2022. Esperamos que puedan cumplir sus expectativas, culminar sus estudios de bachillerato y prepararse para continuar sus estudios superiores.

SEMANA SANTA:

El calendario de clases para la Semana Mayor es del lunes 11 al viernes 15 de abril de 2022.



clases regulares	lunes 11 y 12 de abril (horario regular).
miércoles 13 al viernes 15	NO HABRÁ CLASES (Recogimiento espiritual)
lunes 18 de abril	Clases regulares

COMPRA DE TEXTO DE MANDARÍN:

Los estudiantes que no han comprado los textos de mandarín los pueden adquirir en la Administración.

UNIFORMES ESCOLARES:

Le recordamos que en la circular No. 1 se les informó que a partir del 4 de abril se debía portar el uniforme reglamentario. De igual forma, se les indicó que, de estar a la espera de la entrega de algún pedido de uniforme, nos deben enviar una nota a secretariaescolar@ccchp-isys.edu.pa y adjuntar la constancia del pedido. Los casos de uniformes pendientes por entrega se les estará dando el tiempo requerido para recibir el pedido.

Les agradecemos la confianza en la formación de sus hijos y esperamos con la ayuda de Dios tener un año de transición exitoso en beneficio de la formación integral de nuestros estudiantes.

Saludos,

**Prof. Oscar Caballero
Director**

通告二

全體家長、監護人、行政人員及學生

巴拿馬，二〇二二年四月五日

親愛的家長：

中巴文化中心~中山學校以實體授課模式迎接 2022 學年的第一學季。在二〇二〇年以虛擬模式和二〇二一年混合授課模式中獲得的經驗將成為我們過渡實體授課模式的基本要素。作為一個教育團體，我們被呼召盡最大努力以實現我們學生所需的学习。

第一次家長會（實體會議）：

三月十五日、十六日、十七日分部門舉行了第一次教師和家長會議。出席此次會議的家長非常踴躍，使我們能夠分享和明確地了解實體模式授課的重要性。

在巴拿馬的華裔日：

三月三十日星期三，為紀念巴拿馬華人日。學校舉辦了文化活動，慶祝先賢抵巴 168 年，其中一項，巴拿馬國會今年表揚了華人僑界三位



重要人物，當中包括中巴文化中心董事長陳中強先生。

2004 年第 15 號法令宣布每年的三月三十日定為

全國華人日和公民日。官方和教育機構的慶祝活動旨在突顯華人对巴拿馬文化和發展貢獻的重要性。



學費合同/B Logic 帳號：

請各家長或監護人注意，自即日起可以到學校秘書處領取 2022 年的學費合同。學前班、幼稚園或其他年級新生的家長須到學校秘書處領取 B Logic 系統的帳號和密碼。

2022 年家長會：

由 Licda. Jenny de Fujitsu 領導的 2021-2022 年家長會本屆理事會收到了 2022 年幼兒園、小學和中學各班的家長代表名單。現屆理事會將於四月五日星期二與班代表舉行會議，並將成立選舉委員會，負責組織 2022-2023 年新理事會的選舉。我們鼓勵代表們出席會議，並參加新理事會的選舉。家長會的主要目標是支持學校的活動，使學生跟家長受益。感謝本屆家長會在疫情的第二年兌現了陪伴我們的承諾。

畢業生協會：

三月二十八日星期一，高中畢業班的学生舉行了 2022 應屆畢業生籌委會的選舉。祝願他們能夠達成願望，完成高中的學業並準備好邁入大專教育的新里程。

受難節：

二〇二二年四月十一日星期一至四月十五日星期五的聖週上課安排如下：



照常上課	十一日星期一及十二日星期二 (照常上課)
十三日星期三至十五日星期五	放假 (受難節)
四月十八日星期一	照常上課

購買中文書：

沒有購買中文書的學生可以到中心的行政部購買。

校服：

謹在此提醒，在第一號通告已經通知了大家，從 4 月 4 日星期一起學生必須穿著規定的校服，如果您在等待代理商交付校服，請寫信說明狀況并附上訂單的影印本到以下地址 scretariaescolar@ccchp-isys.edu.pa。在等待交付校服的學生校方將給予訂單上列明交付日期所需的緩沖時間。

感謝大家信賴學校對孩子的教育，也希望在上帝的恩佑下有一個成功的過渡期，以造福我們學生的全人教育。

此致，

校長
奧斯卡卡華耶魯

敬請簽收第二號通告並繳回給貴子弟的班導師

✂ ----- 由此剪開 -----

學生姓名	年級	監護人姓名	簽名	第二號通告
------	----	-------	----	-------